

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO
(EDICIÓN EXTRAORDINARIA)

Año IX, Número 3156

Subscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahon domingo 13 de Septiembre 1914

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

La guerra europea

Barcelona 12, 21 30.

La gran batalla

De diferentes puntos se reciben detalles de la gran batalla que se está librando en la línea de Verdun.

Como siempre, las noticias son tendenciosas; pero todas coinciden en afirmar que la gran batalla continúa.

Según noticias de origen francés, los alemanes han sufrido una gran derrota.

Según referencias de origen alemán, las fuerzas de kaiser han logrado ventajas indiscutibles, limitándose a decir esto.

Sólo un telegrama de Roma afirma que los alemanes han obtenido una gran victoria.

Referencias oficiales de Burdeos, dicen que los alemanes atacaron violentamente a los franceses amparados por las fortificaciones de Laon.

Los alemanes fueron rechazados, teniendo que abandonar sus posiciones, si bien lo hicieron con orden.

El general que mandaba estas fuerzas mandó emisarios a los ejércitos que estaban inmediatos, pidiendo refuerzos.

Un numeroso cuerpo de ejército alemán se presentó cuando menos se pensaba, intentando tomar nuevas posiciones para ver de impedir que las fuerzas del general Joffre entraran en el campo de batalla.

Los alemanes enviaron dos cuerpos de ejército para rechazar a los ingleses, que avanzaban por el Norte. Los ingleses iniciaron un vigoroso avance, obligando a los alemanes a replegarse.

Las tropas escogidas de Alemania se han batido durante tres días contra el centro del ejército francés, acabando por retroceder con orden.

El empeño de sostenerse en las posiciones de Laon, les costó muchas bajas.

Las últimas noticias recibidas dicen que este incidente de la guerra, que puede considerarse como una derrota para los alemanes, por cuanto no han logrado nada de lo que se proponían, ha tenido por causa el avance de los ingleses que desde Amberes y Ostende han bajado amagando el flanco de los alemanes, obligando a éstos a variar de posiciones.

Numerosas fuerzas inglesas se han presentado por el lado de Luxemburgo, en el valle del Mosa.

Si no son detenidos en este avance atacarán a los alemanes por retaguardia.

La batalla continúa, sin verse todavía el resultado final, pues la derrota sufrida hoy por los alemanes, no es decisiva ni mucho menos; es sólo un incidente del combate.

Las defensas de París

Roma.—Se sabe por un ayudante del general Karl, que mandaba una división alemana de las que se acercaron a París, que las defensas de la capital de Francia son tan formidables que será imposible tomarla.

De conseguirlo, serían necesarios muchos millones de hombres y muchísimo tiempo.

Un episodio

Burdeos.—Un oficial que ha llegado herido, procedente de la gran batalla, dice que no ha visto un combate más reñido y encarnizado que éste, no obstante haber asistido a muchos.

En algunos sitios los montones de cadáveres presentaban una altura mayor que en Cuarteroi.

Los alemanes no tienen tiempo de enterrarlos, porque los franceses no les dan punto de reposo.

Cuando entraron los franceses en la aldea de Lilleville les dijo una mujer que en su casa había 30 alemanes; pero que no los mataran.

Los franceses entraron en la casa, viendo a los alemanes durmiendo sobre montones de paja.

Los despertaron, y después de recogerles las armas, los declararon prisioneros, advirtiéndoles que no debían temer nada.

Los alemanes dijeron que llevaban tres días sin comer ni dormir.

Victorias rusas

San Petersburgo.—Se confirma oficialmente la retirada general de los austriacos sobre el Vístula.

El ala izquierda austriaca ha sido aniquilada en los últimos combates.

Como es sabido, el ala derecha fué derrotada en Lemberg.

El centro del ejército austriaco cede, abandonando numerosos trofeos.

Hay más de 5.000 austriacos prisioneros.

Entre los documentos que los rusos han cogido a los austriacos, figuran las copias de varios partes de generales de Austria, pidiendo el envío urgente de refuerzos.

El ejército moscovita está perfectamente aprovisionado y animado de gran entusiasmo.

De Poincaré a Joffre

Burdeos.—El presidente de la República, M. Poincaré, ha dirigido una carta al ministro de la Guerra, rogándole transmita al generalísimo Joffre su admiración y felicitación, personal por los brillantes éxitos del ejército francés, que con el vigoroso concurso de los aliados hicieron retroceder al enemigo al Este de París.

Durante los últimos días—sigue diciendo M. Poincaré—las tropas han dado pruebas de evidente bravura y arrojo que son garantía de nuestra victoria definitiva.

Derechos suprimidos

Burdeos.—Se ha publicado un decreto suprimiendo provisionalmente a partir del día 19 del corriente, los derechos de entrada de bueyes, cabras y cerdos.

Esta medida ha sido también aplicada a Argelia.

Barcelona 13, 6'15

A filas

Burdeos.—Se ha llamado a filas a los reclutas franceses del reemplazo de 1915. Deben incorporarse el día 27.

Un ejemplar del decreto de convocatoria se fijó en las alcaldías.

La revisión empezará el 7 de Octubre y terminará el 20 de Noviembre.

Se suprimen los reconocimientos; solo fiscalizará la recluta el consejo de revisión.

Fallecimiento

Burdeos.—En el último combate falleció un teniente, hermano del obispo de Troyes.

Este prelado se encuentra afligidísimo.

Disgustos en Alemania

Los periódicos de París publican una interesante información en la que se trata de la política interior alemana.

Dicen los diarios parisinos que en Berlín se han suscitado serios disgustos entre el Kaiser, el canciller y el ministro de Estado.

Estos dos altos funcionarios han presentado la dimisión del cargo.

El kaiser les declaraba culpables del fracaso de la diplomacia alemana, que no ha logrado evitar las guerras con Inglaterra, con Bélgica y con el Japón.

También ha dimitido el ministro de la guerra alemán y ha sido sustituido por el gobernador militar de Colonia. Este es el tercer ministro de la guerra alemán desde que empezó la guerra.

Asegúrese que el Kaiser está disgustadísimo por no haber conseguido destruir los ejércitos de los generales Pau, Joffre y French.

Se dice que la situación del imperio germano es muy crítica y que los prohombres de aquel país declaran que es necesario salir cuanto antes del atoladero en que están metidos.

Están en activo todas las reservas.

En tres días no se ha cursado ningún radiograma para Berlín y esto hace creer que los alemanes han sufrido reveses de importancia.

Expulsión de alemanes

Las regiones belgas de Amberes, Limburgo y Flandes Oriental se encuentran casi libres de alemanes.

El enemigo belga ha infligido a los del kaiser un buen castigo en Turmonde y después del descalabro los imperiales que operaba en aquella parte de Bélgica tuvieron que retroceder.

Batiendo un ala

París.—Oficiales ingleses heridos y llegados desde el campo de batalla a la capital francesa dicen que el ala derecha alemana, después de resistir a la desesperada el empuje de los aliados, retrocedió repentinamente con extraordinaria precipitación.

Muchos rezagados quedaron prisioneros de los aliados y pudo verse que estos soldados carecían de municiones.

La falta de estas explica el repentino y precipitado retroceso de los alemanes.

El general French, satisfechísimo, dice de los heridos de referencia, recorrería las líneas de fuego, afable y sonriente.

El generalísimo inglés, sereno y con el cigarrillo en la boca, instruí y animaba a los suyos.

La región de la Champagne está destrozada por las granadas; hay pueblos enteros que arden.

Guerra naval

Un crucero inglés ha capturado al vapor alemán «Urania», armado en corso.

También el vapor hamburgués «Betania», igualmente corsario, fué aprehendido por los ingleses.

Antes de rendirse echó por la borda seiscientos toneladas de carbón.

A bordo quedaron los tripulantes y quinientos reservistas, que tuvieron que constituirse en prisioneros de los ingleses.

«Boy scout» premiado

Amberes.—El rey Alberto de Bélgica ha condecorado a un boy scout.

El explorador premiado llevó a su destino despachos oficiales y para ello tuvo que atravesar las líneas alemanas.

Pesquero capturado

En el mar del Norte un cañonero inglés capturó a un barco pesquero alemán, que se dedicaba a colocar torpedos fijos.

El pesquero llevaba doscientos artefactos explosivos.

Rusos y austriacos

Petersburgo.—Los rusos han hecho prisioneros las avanzadas austriacas de Paperuska.

Las tropas rusas han conseguido cortar el ala derecha del ejército austriaco. Las fuerzas de dicha ala han quedado separadas del grueso del ejército.

Realmente el ejército de Austria está ya destruido y sólo oponen a los rusos una débil resistencia.

Hacia Berlín

Los rusos hacen dos días que operan en dirección de Posén y Breslau.

Desde estas plazas continuará el avance de los moscovitas hacia Berlín.

Alemanes y franceses

Una parte oficial recibida en Berlín dice que después de dos días de lucha incesante en Meaux, los alemanes hubieron de retroceder obligados por el empuje de los aliados.

El ala derecha alemana se replegó sin ser perseguida.

Al oeste de Verdun los alemanes avanzan. El hijo del Kaiser, Joaquín, está herido levemente.

Burdeos.—Las noticias oficiales y particulares coinciden en que la batalla que se libra hace seis días en la línea de Verdun resulta perjudicial para los alemanes.

Estos se han replegado en la cuenca del Oise a una distancia de 65 kilómetros.

El ala derecha de los aliados lucha en los montes de Argona y en la cuenca del Mosa contra fuerzas mandadas por el príncipe de Wuttemberg y el Kromprinz.

La lucha presenta alternativas.

A la Lorena

Amberes.—Se calcula que unos noventa mil alemanes que operaban en Bélgica han sido enviados a la Lorena.

Estas tropas van en reemplazo de un cuerpo bávaro que a su vez ha marchado a Prusia.

Ofensiva alemana

Los alemanes han tomado la ofensiva en la Prusia oriental.

Después de tres días de lucha los tantonos obligaron a los rusos a replegarse y les ocasionaron pérdidas considerables.

Ala derrotada

Burdeos.—Las noticias de esta madrugada confirman el fracaso completo del ala derecha alemana.

La guardia imperial, que se batía en los sitios de mayor peligro, fué aniquilada por los aliados. Estos obtuvieron positivas ventajas.

Supónese que en cuanto los alemanes vean amenazada la retaguardia repasarán la frontera por ambos Luxemburgos y se internarán en el imperio germano.

«Rara avis»

Por primera vez Alemania rectificó oficialmente un infundio echado al vuelo por las agencias asalariadas.

El embajador alemán en España, ha rectificado en San Sebastián la noticia de haber sido copado el ejército que manda el general Pau.

Victoria confirmada

En los Ayuntamientos de Bayona y de Hendaya se han fijado notas oficiales en las que se anuncia que el ala derecha alemana ha tenido que replegarse, después de haber sufrido una seria derrota.

Los vencidos dejaron en el campo miles de muertos y heridos que no tuvieron tiempo de recoger, mil cuatrocientos prisioneros y una bandera.

Las tropas inglesas derrocharon heroísmo.

El Boletín oficial confirma todo lo relatado y añade que al sur de Amberes desaparece el enemigo.

Los belgas persiguen activamente a las tropas alemanas que se dirigen a Francia y hostilizan sus retaguardias.

Lucha que sigue

Al sur de Verdun sigue empeñadísima la lucha entre el ejército del Kromprinz y los aliados.

Varias noticias

En breve embarcarán para Inglaterra muchos prisioneros.

De Londres dicen que los alemanes han evacuado la alta Alsacia y se han retirado al Sur.

La escuadra alemana ha salido al mar Báltico. Se oye violento cañoneo.

En el golfo de Finlandia se ha interrumpido el servicio de vapores neutrales.

Después de la derrota

Los últimos despachos confirman la destrucción del ala derecha alemana.

Los aliados han cruzado el Marne. En sus operaciones les favorece mucho la proximidad de los centros de aprovisionamiento.

El ala izquierda de los aliados, después de vencida la derecha alemana, constituye ahora una seria amenaza para las líneas de comunicaciones alemanas.

Los alemanes que atraviesan Bélgica por la cuenca del Mosa en la parte oeste podrían ser copados.

Téngase en cuenta que los belgas no permanecen inactivos.

Es posible, añaden los profesionales, que los alemanes busquen una nueva línea de comunicación más directa a través del Luxemburgo belga para llegar al norte de Verdun.

Si bien todo cabe en lo posible, concluyen los comentaristas, es muy difícil, rota o cortada una línea de invasión y comunicaciones, cubrir pronto otra nueva.

Maubege y Luneville

Maubege, que las fábricas de infundidos han dado varias veces por tomado el incendiado, según las últimas noticias continúa en su heroica defensa.

Al salir de Luneville los alemanes continuaron dueños de las alturas de la región. Últimamente también las han evacuado.

Austria temerosa

A pesar de la censura que se ejerce se ha logrado saber que, a consecuencia de los descalabros austriacos, la situación en Viena es muy grave.

En los círculos políticos y militares, antes belicosos, se habla hoy de la necesidad de concertar la paz.

Se teme que estalle la revolución en Hungría.

El plan de Joffre

Se ha hecho pública en Londres una comunicación oficial en la que se habla de las operaciones militares.

El generalísimo Joffre cambió la extensa retirada que antes realizó ordenada e inteligentemente por una decidida ofensiva.

Estas operaciones de ataque se desarrollaron desde el día 6 al 10 sobre un frente que se extiende de París a Verdun.

La comunicación oficial publicada en Londres apenas añade nada nuevo a las explicaciones y noticias de esta conferencia.

Afirma que todos los movimientos tácticos han sido tan rápidos que permitieron a los alemanes escapar antes de cerrarse el cerco en que iban a quedar envueltos.

Se ensalza la bravura y esforzado temple de los soldados británicos que causaron al enemigo horrosas pérdidas.

El ejército inglés ayudó eficazmente las operaciones del ala izquierda de los aliados y cooperó a que pudiera desarrollar la ofensiva.

Este éxito contribuyó a dar magníficos resultados en otros puntos de la extensa línea.

CRÓNICA LOCAL

A la edad de 67 años ha fallecido esta madrugada don Pedro Petrus Pons, padre de nuestro amigo y compañero don Felipe Petrus, obrero de la «Tipografía Mahonesa».

Enviamos al expresado lo mismo que a su familia la expresión sincera de nuestra condolencia y les deseamos la fortaleza de ánimo necesaria para sobrellevar la desgracia.

La conducción del cadáver tendrá lugar esta tarde a las 4 y media y seguramente exteriorizará las buenas amistades que supo conquistar en su vida.

Casa mortuoria: Ramis 49.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva, Mahón

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

Desaparecieron las molestias de los arcos voltaicos

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento a favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. **ENSÁZELO.**

AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas.

Premiadas con al as recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.



De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, **Federico Muñoz, Rosellón 222, bajos, Barcelona**

Depósito en Mahón: **Eduardo Cabiró, Caróna y Orfila, 11.**

MINERALIZACIÓN INTENSIVA

por el Fosfato de cal asimilable

y demás sales del organismo en

ESTADO NACIENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalecencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ, RAMBLA FLORES, 4. - BARCELONA

NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el «Kolhistol» es el constituyente que contiene mayor cantidad de «fósforo orgánico asimilable»; y el que en virtud del «ranadio» que contiene, por ser este un agente de oxidación constante aporta al organismo el «oxígeno en estado naciente» el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y amilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en «Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerofosfatos, Fornlato y Vanadato»; supera y sustituye con ventaja a las emulsions de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcigeno, Fosporrenal, etc.; supéralas a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el «Kolhistol» en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalecencia de todas las enfermedades.

GOTAS GEPE

Curan instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

PRECIO DEL TUBO 0'60 PESETAS

Farmacia G. Pons, Dr. Orfila, 12